(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international

(43) Date de la publication internationale 5 août 2004 (05.08.2004)



PCT

- 1 (0.0.0 B)|| 10.0.1 | 10.0.1 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 | 10.0 |

(10) Numéro de publication internationale WO 2004/064586 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷: A47J 36/02
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/003774

(22) Date de dépôt international:

17 décembre 2003 (17.12.2003)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

- (30) Données relatives à la priorité : 02/16231 20 décembre 2002 (20.12.2002) FF
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): SEB S.A. [FR/FR]; Les 4 M, Chemin du Petit Bois, F_69130 Ecully (FR).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement) : COUDURIER, Alain [FR/FR]; La Rippe, F-73410 Albens (FR).
- (74) Mandataire: KIEHL, Hubert; SEB Développement, Chemin du Petit Bois, B.P. 172, F-69134 Ecully Cedex (FR).

- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

avec rapport de recherche internationale

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(54) Title: EASY-TO-CLEAN COOKING SURFACE

(54) Titre: SURFACE DE CUISSON FACILE A NETTOYER

(57) Abstract: The invention concerns a food cooking surface for a kitchen utensil or a cooking appliance, characterized in that said cooking surface is made of a metal alloy of zirconium and of at least another metal, and whereof the zirconium content is not less than 75 %. In accordance with one embodiment of the invention, the alloy contains less than 10 % of elements added to zirconium.

(57) Abrégé: L'invention concerne une surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson, caractérisée en ce que cette surface de cuisson est un alliage métallique de zirconium et d'au moins un autre métal, et dont la teneur en zirconium est d'au moins 75 %. Selon un mode de mise en oeuvre de l'invention, l'alliage contient moins de 10 % d'éléments d'addition au zirconium.





SURFACE DE CUISSON FACILE A NETTOYER

5

La présente invention concerne le domaine des articles destinés à la préparation et à la cuisson des aliments et plus particulièrement la surface de cuisson de ces articles en contact avec les aliments à traiter.

Depuis de nombreuses années, des efforts importants ont été développés afin de faciliter la préparation quotidienne des repas. Parmi les progrès notables, les revêtements à base de polymères fluorocarbonés en tant que revêtement adhésif dans les ustensiles de cuisine se sont rapidement développés depuis la fin des années 1950. De tels revêtements sont mondialement connus depuis que le procédé présenté dans le brevet FR 1120749 a permis une fixation sûre de tels revêtements sur des métaux divers, tel l'aluminium.

Toutefois, de tels revêtements restent fragiles. Ainsi, des astuces ont été développées afin de renforcer mécaniquement la couche sur son support. De nombreux brevets de perfectionnement décrivent des méthodes et moyens permettant d'accroître la résistance aux rayures de tels revêtements, en agissant sur le revêtement et/ou sur le substrat. Malgré tout, de tels revêtements restent sensibles à l'usage répété de matériaux métalliques aiguisés ou pointus, tels des couteaux ou fourchettes.

25

20

Parallèlement, des développements ont été menés sur des surfaces résistantes mécaniquement dont on a essayé d'améliorer la facilité de nettoyage. Des dépôts métalliques, tels le chromage sur inox, les quasi-cristaux, ou non métalliques (silicates,...) sont ainsi apparus.

30

Les quasi-cristaux sont une phase ou composé métallique présentant, au niveau cristallographique, des symétries de rotation d'axe d'ordre 5, 8, 10 ou 12, comme les phases isocaédriques et décagonales. De tels revêtements sont

PCT/FR2003/003774

5

10

15

20

25

30

notamment décrits dans le brevet EP 0 356 287 et présentent des qualités de résistance à la rayure, voire d'anti-adhérence dans certains cas.

La présente invention vise à remédier aux inconvénients précités de l'art antérieur, en proposant une surface de cuisson aux caractéristiques améliorées de facilité de nettoyage, de résistance à la corrosion, tout en présentant une bonne tenue mécanique.

La présente invention est atteinte par une surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson, caractérisée en ce que cette surface de cuisson est un alliage métallique de zirconium et d'au moins un autre métal, et dont la teneur en zirconium est d'au moins 75 %.

Les alliages métalliques à base de zirconium, tel les zircaloys, sont généralement connus pour leur résistance exceptionnelle à la corrosion, et leur bonne résistance mécanique à l'exposition neutronique en continu, tout en restant transparent aux neutrons thermiques. Ils sont essentiellement utilisés dans l'industrie nucléaire en tant qu'enveloppe des barres de combustibles d'oxydes d'uranium. De tels alliages comprennent essentiellement du zirconium avec quelques éléments d'alliage tel l'étain, le fer, le chrome et le nickel.

D'une manière surprenante, il a été constaté, au cours d'essais, que des alliages d'une pluralité de métaux et contenant une majorité de zirconium, présentaient également des propriétés de facilité de nettoyage lorsque de telles surfaces étaient utilisées en tant que surface de cuisson et que des denrées alimentaires restaient accrochées à la surface, par exemple après une calcination des produits mis à cuire. Cette facilité de nettoyage peut être exprimée par la possibilité d'enlever facilement des éléments carbonisés sur la surface de cuisson.

Avantageusement, l'alliage contient moins de 10 % d'éléments d'addition au zirconium.

De tels matériaux, dont les alliages appelés zircaloys en font partie, sont d'obtention plus facile car les conditions de cristallisation sont moins perturbées

10

15

25

30



par les éléments d'alliage en faible teneur.

Selon un premier mode de mise en œuvre de l'invention, la surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson est obtenue par le dépôt d'une épaisseur appropriée du matériau métallique sur un substrat. Ce dépôt peut être réalisé par l'un ou l'autre des procédés suivants : projection thermique d'une poudre d'une granulométrie adéquate, dépôt par électrophorèse d'une poudre micro ou sub-micronique, pulvérisation cathodique d'une cible massive. Dans ce dernier cas la cible peut être obtenue par assemblage sur un substrat de cuivre d'une ou plusieurs tôles ou plaques de matériau ayant la composition recherchée, lesdites tôles ou plaques étant obtenues soit par frittage de poudre ou projection thermique de poudre, soit issues de coulée. D'une manière générale, toutes les techniques de dépôt physique en phase vapeur peuvent être utilisées. D'autres techniques, telles le compactage à chaud ou le dépôt par électrolyse peuvent également être utilisées.

Cette mise en œuvre présente l'avantage d'utiliser peu de matière et de pouvoir ajuster une faible épaisseur de matériau sur le substrat en vue de réaliser la surface de cuisson.

Toutes ces techniques permettent, par ailleurs, d'obtenir des dépôts en forte cohésion avec le substrat sur lequel ils sont déposés. Les risques de décollement du dépôt au cours de l'utilisation sont ainsi minimisés.

Selon un second mode de mise en œuvre de l'invention, la surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson est obtenue par assemblage d'une tôle métallique cristalline ayant la composition recherchée sur un substrat. Cette mise en œuvre présente l'avantage de se rapprocher des mises en œuvre connues d'assemblage des métaux, ce qui permet de pouvoir adapter des techniques connues sans développement spécifique important.

Les tôles d'alliage de zirconium peuvent être obtenues par les techniques connues de la métallurgie, telle un laminage d'un lingot issu d'une fusion d'un mélange de métaux.

WO 2004/064586 PCT/FR2003/003774

4

L'assemblage de la tôle sur le substrat peut être réalisé par l'une des techniques suivantes : colaminage, brasage, frappe à chaud, d'une manière connue en soi. Le placage par explosion peut également être envisagé.

Avantageusement, la tôle et le substrat subissent, après assemblage, une étape de mise en forme par emboutissage. Le substrat peut être composé d'une ou plusieurs tôle(s) métallique(s) des matériaux suivants : aluminium, inox, fonte, acier, cuivre.

D'autres avantages issus des essais apparaîtront à la lecture de la description qui va suivre, en relation avec un exemple d'illustration de la présente invention donné à titre d'exemple non limitatif.

L'exemple de réalisation de l'invention concerne un dépôt par PVD, d'un alliage dénommé zircaloy 2 (1,5 % d'étain, 0,14 % de fer, 0,10 % de chrome et 0,05 % de nickel) sur inox. Une face de ce dépôt a subi un polissage poussé, proche du poli optique, avant la réalisation d'essais, afin de la rendre comparable à d'autres surfaces de cuisson pour que les essais d'évaluation de la facilité à nettoyer une telle surface, dans une utilisation de cuisson domestique, puissent être comparés.

20

15

5

10

Le système d'évaluation de la facilité de nettoyage permet de quantifier les capacités d'une surface de cuisson à retrouver son aspect d'origine après usage. Ce système d'évaluation comprend les étapes suivantes :

- la surface est localement recouverte d'un mélange alimentaire de composition connue,
- ce mélange est carbonisé dans un four dans des conditions définies, par exemple 210 °C pendant 20 minutes,
- après refroidissement, la surface est mise à tremper pendant un temps contrôlé dans un mélange d'eau et de détergent,

30

25

 un tampon abrasif est ensuite appliqué sous une contrainte définie à l'aide d'un appareil à abraser (plynomètre) sur la surface souillée dans un mouvement de va-et-vient pendant un nombre donné de cycles,

15

20

25



- le pourcentage de la surface correctement nettoyée est noté et caractérise la facilité de nettoyage de la surface de cuisson.

Les essais menés sur différents types de surface permettent ainsi d'évaluer comparativement la qualité des surfaces quant à leur facilité de nettoyage.

Bien entendu, les essais sont réalisés en respectant les mêmes paramètres pour chaque étape du système d'évaluation : même mélange alimentaire, même surface d'application du mélange alimentaire, même température de carbonisation,...

Le tableau comparatif suivant montre les résultats obtenus sur trois surfaces de cuisson différentes, à savoir un inox poli, un quasi-cristaux, et l'alliage zircaloy 2 déposé sur inox tel que précédemment décrit, après polissage, dans un test sévère avec une composition alimentaire à base de lait et de riz réputée comme difficile à nettoyer une fois carbonisée. Un tel test permet ainsi de bien mettre en évidence les différences entre la qualité de nettoyage des surfaces.

	lnox poli	Quasi-cristaux	Zircaloy 2
			poli sur inox
Quantité de résidu	30 %	40 %	80 %
carbonisé enlevée			

Le tableau montre sans ambiguïté les résultats très intéressants obtenus avec l'alliage zircaloy 2 déposé sur inox. D'autres tests conduits sur une base aluminium montrent des résultats analogues.

Il est à noter que le nombre de cycles d'abrasion sur le plynomètre a été fixé à 15. Ce faible nombre de cycles met bien en évidence la qualité de facilité de nettoyage de la surface selon l'invention puisqu'il ne reste plus que 20 % de la surface souillée après 15 mouvements de va-et-vient du tampon abrasif.

Des essais répétitifs après nettoyage complet de la surface montrent que la

10

15

20



facilité de nettoyage de l'alliage présenté n'est pas altérée.

Avantageusement, lors du procédé de dépôt, une nitruration de la couche est réalisée par adjonction d'azote. Une telle nitruration peut également être envisagée lors d'une élaboration de la couche différente, par un traitement thermique approprié suite à l'élaboration de ladite couche. Une telle nitruration permet d'augmenter la dureté de la couche, ce qui confère à la surface de cuisson une meilleure résistance à l'abrasion.

D'autres techniques de traitement thermique peuvent être employées pour augmenter la dureté de l'alliage. Pour les alliages zircaloys, on peut utiliser la trempe à l'eau depuis le domaine b. On peut également utiliser des trempes en phase solide par laser ou équivalent.

Lorsque la mise en œuvre de l'invention implique l'utilisation d'un substrat, celui-ci est alors composé d'une ou plusieurs tôle(s) métallique(s) des matériaux suivants : aluminium, inox, fonte, acier, cuivre. Cependant, la présente invention n'est pas limitée à la réalisation d'une couche de faible épaisseur d'un composé métallique cristallin tel que précédemment décrit, déposé ou assemblé sur un substrat épais, mais vise également à la réalisation de matériau massif, avec ou sans substrat, ce dernier, lorsqu'il est présent, n'ayant pas un rôle de support mécanique de la couche, mais assurant une autre fonction, telle que la répartition thermique de la chaleur pour un ustensile posé sur une source de chaleur (poêle, casseroles,...).

20

30



REVENDICATIONS

- Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson, caractérisée en ce que cette surface de cuisson est un alliage métallique de zirconium et d'au moins un autre métal, et dont la teneur en zirconium est d'au moins 75 %.
 - 2. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon la revendication précédente, caractérisée en ce que l'alliage contient moins de 10 % d'éléments d'addition au zirconium.
 - 3. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon l'une des revendications précédentes, caractérisée en ce qu'elle est obtenue par le dépôt d'une épaisseur appropriée du matériau métallique sur un substrat.
- 4. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon la revendication 3, caractérisée en ce que le dépôt est réalisé par pulvérisation cathodique d'une cible massive.
 - 5. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon la revendication 4, caractérisée en ce que la cible est obtenue par assemblage sur un substrat de cuivre d'une ou plusieurs tôles ou plaques de matériau ayant la composition recherchée, lesdites tôles ou plaques étant obtenues soit par frittage de poudre ou projection thermique de poudre, soit issues de coulée.
- 6. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon l'une des revendications 1 à 2, caractérisée en ce qu'elle est obtenue par assemblage d'une tôle métallique cristalline ayant la composition recherchée sur un substrat.
 - 7. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon la revendication 6, caractérisée en ce que la tôle est obtenue par laminage d'un lingot issu d'une fusion d'un mélange de métaux.

PCT/FR2003/003774

8. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon l'une des revendications 6 ou 7, caractérisée en ce que l'assemblage est réalisé par l'une des techniques suivantes : colaminage, brasage, frappe à chaud.

8

- 9. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon l'une des revendications 6 à 8, caractérisée en ce que la tôle et le substrat subissent, après assemblage, une étape de mise en forme par emboutissage.
- 10. Surface de cuisson d'aliment pour ustensile de cuisine ou appareil de cuisson selon l'une des revendications 3 à 9, caractérisée en ce que le substrat est composé d'une ou plusieurs tôle(s) métallique(s) des matériaux suivants : aluminium, inox, fonte, acier, cuivre.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

onal Application No PCT/FR-3/03774

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATT IPC 7 A47J36/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 A47J

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

PAJ, EPO-Internal

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 966 910 A (CLAD METALS LLC) 29 December 1999 (1999-12-29) page 3, line 54 -page 4, line 38 abstract; claims 1,2	1,3,4,10
Α	FR 2 760 621 A (THERMOCOMPACT) 18 September 1998 (1998-09-18) abstract page 3, line 13 -page 4, line 4	1,3,10
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 014, no. 020 (C-676), 17 January 1990 (1990-01-17) & JP 01 262811 A (SACHIYUKI KATO; OTHERS: 02), 19 October 1989 (1989-10-19) abstract	1,2

X Further documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in annex.
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed Invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
30 March 2004	16/04/2004
Name and malling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31−70) 340−2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31−70) 340−3016	Novelli, B

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No
PCT/FR 03/03774

C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 131 (C-1175), 3 March 1994 (1994-03-03) & JP 05 317179 A (NARUMI CHINA CORP), 3 December 1993 (1993-12-03) abstract	1,3
A	abstract US 3 173 202 A (FARBER MILTON H) 16 March 1965 (1965-03-16) column 1, line 12-65 claim 5	6,8-10

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Into Lional Application No PCT/FR_03/03774

	itent document I in search report		oublication date		Patent family member(s)		Publication date
EP	0966910	Α	29-12-1999	US	6360423	B1	26-03-2002
				ΑT	227098	T	15-11-2002
				DE	69903767	D1	12-12-2002
				DE	69903767	T2	27-03-2003
				EP	0966910	A1	29-12-1999
				ES	2187099	T3	16-05-2003
				JP	2000033038	Α	02-02-2000
				KR	2000006422	Α	25-01-2000
				US	2003022027	A1	30-01-2003
FR	2760621	A	18-09-1998	FR	2760621	A1	18-09-1998
• • • •			20 00 2000	EP	0870458	A1	14-10-1998
JP	01262811	A	19-10-1989	NONE			
JP	05317179	Α	03-12-1993	NONE			
US	3173202	Α	16-03-1965	NONE			

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Den e Internationale No PCT/FR_03/03774

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMI CIB 7 A47J36/02

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 A47J

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)
PAJ, EPO-Internal

Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	es passages pertinents	no. des revendications visées
Α .	EP 0 966 910 A (CLAD METALS LLC) 29 décembre 1999 (1999-12-29) page 3, ligne 54 -page 4, ligne 38 abrégé; revendications 1,2		1,3,4,10
Α	FR 2 760 621 A (THERMOCOMPACT) 18 septembre 1998 (1998-09-18) abrégé page 3, ligne 13 -page 4, ligne 4		1,3,10
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 014, no. 020 (C-676), 17 janvier 1990 (1990-01-17) & JP 01 262811 A (SACHIYUKI KATO;0 02), 19 octobre 1989 (1989-10-19) abrégé	THERS:	1,2
X Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de bro	evets sont indiqués en annexe
"A" docume consic "E" docume ou api "L" docume priorite autre ou docume en	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	document ultérieur publié après la date de priorité et n'appartenenant p technique pertinent, mais cité pour c ou la théorie constituant la base de l' document particulièrement pertinent; l' étre considérée comme nouvelle ou inventive par rapport au document comment comment particulièrement pertinent; ne peut être considérée comme implorsque le document est associé à u documents de même nature, cette c pour une personne du métier d'ocument qui fait partie de la même fa	as à l'état de la comprendre le principe invention l'inven tion revendiquée ne peut comme impliquant une activité onsidéré isolément l'inven tion revendiquée iquant une activité inventive o ou plusieurs autres combinaison étant évidente
·	elle la recherche Internationale a été effectivement achevée O mars 2004	Date d'expédition du présent rapport 16/04/2004	de recherche internationale
	esse postale d's l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé	
	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Novelli, B	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Del Del de Internationale No
PCT/FR-03/03774

	_ P	CT/F <u>R_0</u> 3/03774
C.(sulte) D	OCUMENTS CONSIDERES CON PRINENTS	
atégorie °	identification des documents , avec, le cas échéant, l'indication des passages perti	no. des revendications visées
Ą	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 018, no. 131 (C-1175), 3 mars 1994 (1994-03-03) & JP 05 317179 A (NARUMI CHINA CORP), 3 décembre 1993 (1993-12-03) abrégé	1,3
1	US 3 173 202 A (FARBER MILTON H) 16 mars 1965 (1965-03-16) colonne 1, ligne 12-65 revendication 5	6,8-10

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Der e Internationale No PCT/FR_03/03774

	ument brevet cité oport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
EP	0966910	Α	29-12-1999	US	6360423 B1	26-03-2002
				ΑT	227098 T	15-11-2002
				DE	69903767 D1	12-12-2002
				DE	69903767 T2	27-03-2003
				EP	0966910 A1	29-12-1999
				ES	2187099 T3	16-05-2003
				JP	2000033038 A	02-02-2000
		*		KR	2000006422 A	25-01-2000
				US	2003022027 A1	30-01-2003
FR	2760621	Α	18-09-1998	FR	2760621 A1	18-09-1998
• • •			20 00 000	EP	0870458 A1	14-10-1998
JP	01262811	Α	19-10-1989	AUC	UN	
JP	05317179	Α	03-12-1993	AUCUN		
US	3173202	A	16-03-1965	AUC	 Un	